

Professional Auto Body Repair & Painting
 • Insurance Work Accepted • All Work Guaranteed • Expert Color Matching
 • Factory Genuine Parts • Import Car Specialists • Major & Minor Repairs



A2 AUTO
 1385, Boul. des Laurentides local 103,

Nouvelles **PARC-EXTENSION** News

Le seul journal de Parc-Extension depuis 1993
The only paper in Park-Extension since 1993

WAGAR
 ADULT
 EDUCATION
 CENTRE

A CENTRE FOR THE COMMUNITY

Sign up for English or French Classes today!



5785 Ave Parkhaven, Cote St. Luc H4W 1X8 (514) 488-8203
 For info regarding documents: www.emsb.qc.ca/wagar

Commission scolaire English-Montreal
 English Montreal School Board

Adult Education & Vocational Services

newsfirst
 MULTIMEDIA

Vol. 29 - 42

15 octobre, 2021 / October 15, 2021

450-978-9999

www.px-news.com

editor@newsfirst.ca

Without health workers, there is no health care, say country's doctors and nurses



Page 2

Renowned guitar-maker based in Parc-Ex may be forced to move



Page 3

The PANDEMIC impact on English Communities

Page 11

Bill 96 public consultations...

"Bill 96 is not just a language law, it is a fundamental restructuring of our society,"
 said Anglo 'Task Force president
 Colin Standish.

Page 10

Thinking of Selling Your Home?

Call me today for a **FREE** evaluation with no obligation.




VOULA KOTTARIDIS REAL ESTATE BROKER
 514 993.5010
 AGENTVK@GMAIL.COM

ROYAL LEPAGE
 HUMANIA CENTRE
 Agente immobilière
 450.682.2121

EXCELLENT SERVICE | EXCEPTIONAL RESULTS

FREE EVALUATION OF YOUR HOME WITH NO OBLIGATION!

CMA/CNA call for urgent action during emergency COVID-19 summit



MARTIN C. BARRY
marty@newsfirst.ca

With COVID-19 infection rates stabilizing in certain areas of Canada but still out of control in places like Alberta and Saskatchewan, what Canada needs is a “functional national vaccine passport or certificate,” the head of the country’s largest professional medical advocacy group recommended last week following an emergency summit on the Covid crisis.

‘Not complicated,’ said Smart

“You know, we’ve been talking about this for months,” said Dr. Katherine Smart, president of the Ottawa-based Canadian Medical Association. “It’s not complicated. It’s unclear why that solution is not yet available for Canadians to make public spaces safer.”

While there is currently no comprehensive and nation-wide vaccine passport program, all provinces and territories, including Quebec, have implemented vaccine passport or proof of

vaccination systems on their own. Still, the CMA feels a more concerted effort would produce better results.

“We need to be reactive to situations as they evolve to make sure we’re increasing public health mitigation strategies in certain areas that aren’t doing well,” Dr. Smart said, noting the importance of keeping in place simple practices like masking to prevent Covid from spiralling out of control in some parts of the country.

Trying to see the light

The CMA held the webcast in conjunction with the Canadian Nurses Association (CNA) to emphasize that health workers across Canada, including Quebec, are now past the point of exhaustion and are in need of seeing some light at the end of the seemingly endless tunnel during the COVID-19 crisis.

As the two groups noted, rising numbers of COVID-19 cases have brought the health system in many regions to a breaking point. Despite encouraging words from government officials, they say vaccination rates are at a standstill and public health measures are being reinstated in some places.

In the meantime, they add, health workers are exhausted and

demoralized, with many leaving the front line. At the same time, significant backlogs of surgeries are expected to affect the health system and quality of life of patients for years to come.

Workers at breaking point

“We can no longer ask our health workers to carry the load,” said Dr. Smart, (photo right), who was joined by CNA president Tim Guest and Dr. Abdo Shabah, the CMA board member for Quebec.

“Throughout the summit we heard common concerns and themes being shared on how to immediately support health workers in this crisis,” said Guest. “It is clear, that we need a multi-pronged intervention, one that addresses the critical short-term challenges and one that also looks at beyond the COVID-19 crisis.



“While improved data collection and national health human resource frameworks are necessary, they do not fix the immediate issues,” he continued. “For our health system to make it through the fourth wave, governments and health organizations need to urgently work together to support our health workers. Without health workers, there is no health care.”

The battle’s not over yet

The summit brought together nearly 40 national and provincial health organizations, and included nurses, physicians, personal support workers, psychologists, educational institutions, and other health organizations.

Amid a growing fourth wave, they found, health care workers are burnt out, demoralized and exhausted as they care for patients. In addition, they noted that many Canadians are waiting for much-needed procedures that have been delayed due to increasing backlogs.

Short and long-term solutions

During the meeting, health care leaders identified both short-term and long-term actions to contain the fourth wave, lead an effective COVID-19 response and ensure Canada’s health system remains sustainable. These included taking decisive and urgent actions to address staff shortages across Canada, examining issues including recruitment, retention, workload and safety, and bringing immediate relief to workers in COVID-19 hot zones.

The suggested actions also included making immediate commitments at all levels of governments — municipal, provincial, territorial and federal — to avoid the collapse of the health systems at all costs. They suggested implementing stronger public health measures and empowering authorities such as school boards to intervene and protect the people they serve, while providing urgent and long-term mental health support for health workers who continue to work in dire conditions to care for patients and keep the health system afloat.

Mandatory vaxing announced

Whether by coincidence or not, the conference was held at exactly the same hour on Oct. 6 when Prime Minister Justin Trudeau and Finance Minister Chrystia Freeland were addressing Canadians on the COVID-19 situation and announcing the mandatory vaccination program for the federal workforce and federally regulated transportation sectors.

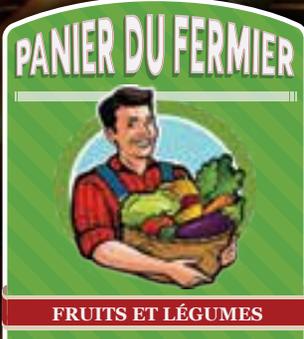
Under the new policy, federal public servants in the Core Public Administration, including members of the Royal Canadian Mounted Police, will be required to confirm their vaccination status by Oct. 29. Those who are unwilling to disclose their vaccination status or to be fully vaccinated will be placed on administrative leave without pay as early as Nov. 15.

Travellers must also be vaxed

Employers in the federally regulated air, rail, and marine transportation sectors will have until Oct. 30 to establish vaccination policies that ensure employees are vaccinated. Effective Oct. 30, travellers departing from Canadian airports and travellers on VIA Rail and Rocky Mountaineer trains will be required to be fully vaccinated, with very limited exceptions. The government said it is working with industry and key partners to put a strict vaccine requirement in place for cruise ships before the resumption of the 2022 cruise season.

THURSDAY ONLY from 10am to 7pm
In-Store Cash & Carry with no reservations!

**Fresh of the day
at amazing prices!**
Reserve yours today!



**Fruits and
Vegetables**
16 to 20 Varieties

Read what people are saying about us:
<https://www.facebook.com/PanierDuFermier/>

Ordering is so easy!

- 1 Place your orders online or by phone before 8 PM on Thursday
- 2 Pick up your baskets on Thursday, Friday or Saturday

Our customers
save
\$1,200
up to
per year

...and save time shopping, too!

We also deliver to your home!



**A value of \$60+ at the supermarket
You pay only \$35**

3151-B Boul. Dagenais Ouest (near Curé-Labelle) Laval, Québec H7P 1T8
(514) 473-4591 | panierdufermier.ca | panierdufermier@gmail.com

Renowned guitar-maker based in Parc-Ex may be forced to move



MATIAS BRUNET-KIRK
matias@newsfirst.ca

What hits you first is the smell. The sweet and delicately tropical smell of high-quality imported mahogany. Then it's the warm and slightly humid air in the workshop, controlled to scientific precision. The place is impeccably kept and tidy, no surprise when you consider the quality of workmanship that goes into the product.

Michael Greenfield has been making guitars for over 25 years and has been playing them for more than twice as long. He is renowned around the world for the quality of his instruments, producing only 18 guitars a year with a starting price of USD 14,500.

The roster of artists who play his instruments run the gamut from classically trained guitarists to international rockstars. Keith Richards, the lead guitarist of The Rolling stones, and Andy McKee, considered to be one of the world's finest acoustic guitar soloists, both play Greenfields. Put simply, Michael Greenfield has made it in his industry.

Point of contention

Greenfield moved into his workshop on de l'Épée in 2007 after signing a 5-year lease including four consecutive renewal options made with the previous owner, going to 2027. These renewal options allow a tenant to renew their lease on the same terms while renegotiating the price through good faith negotiations with the landlord.

Last year, the building where he is based changed hands to the real-estate development group Mondeve. A company representative told Greenfield they wanted to keep current tenants but also wanted to "bring it up to market value."

According to Greenfield, 6 months later Mondeve sent a bailiff to hand out eviction notices to tenants without registered leases. "I have a registered lease, so they handed me a lawyer's letter contesting my final term," said Greenfield.

He alleges that the company is attempting to push him out by nearly tripling his rent when his term expires in August 2022. He argues that the company is not acting in good faith and does not want to compromise on the price.

"When I renewed my option it's been based on the index," said Greenfield, referring to previous rent hikes which were based on a cost of living index, adding that "for the previous three terms, it's been that way."

Specialized environment

With tight margins and low volume, a change of this magnitude would threaten Greenfield's ability to stay in business. Moving the highly specialized workshop would also bankrupt his artisanal company.

"I've been a career guitar maker for the last 26 years, I opened this business in 1995," said Greenfield passionately in his small office space at the corner of his workshop. "I started building my own acoustic guitars and completely fell in love with it and decided this is what I really want to do."

Given the nature of his work, precision in the building process is key. "In what I do climate control is the most important tool," explained Greenfield. "It's like a lab in there," added Greenfield pointing through the glass window into his workshop.

"It's 43% humidity, 23 degrees 24/7," he

"I started building my own acoustic guitars and completely fell in love with it and decided this is what I really want to do."

continued, highlighting the various systems he has installed over the years including air filtration, intricate electrical circuits, hefty machinery and extensive tubing and plumbing.

If he were forced to move, Greenfield would have to reconfigure his entire workshop costing him at least \$300,000 and shutting his business down for at least 6 months. He says this would put him out of business.

Respecting what is on the lease

When contacted on the matter, Mondeve senior partner Michael Owen said that they would follow the conditions of the lease and that they were happy to renegotiate once it was up.

"We will respect the terms of the lease that are in place," said Owen, but added that they could not honour unprovable verbal agreements made between the tenant and the previous owner. "If it's not in writing in the lease it doesn't exist."

"We are not a landlord that throws our tenants out," rebuffed Owen, adding that they treated all their tenants with respect, but still needed to turn a profit on their investment. "At the end of the day, business is business," he added.

The unit where Greenfield is located is currently listed as "available" on Mondeve's website.

A growing trend in Parc-Ex

Although the organization does not deal directly with commercial tenants, Amy Darwish at Comité d'action de Parc-Extension (CAPE), said situations like these are a direct result of growing property speculation across Montreal. "With the arrival of the new campus, we've really been seeing a lot of pressure on Beaumont," said Darwish, explaining that it attracts wealthier residents into the area and thus higher-end businesses, further pushing up real-estate prices.

"What this often means is it ends up changing the character of the neighbourhood and can also compound the longtime residents sense of alienation and isolation in their own neighbourhood," she added.

"What happened on Beaumont street wasn't incidental, it's not a coincidence," remarked Darwish referring to its rezoning in 2014 when much of the street went from heavy industry to residential and commercial. "That's what made it so much more attractive for groups like Mondeve and group Montoni to snap up those lots."

The Parc-Ex guitar

For now, Michael is waiting to see what will come next. He has received support from local politicians including the mayor. "Imagine, Keith



Michael Greenfield has been making guitars for over 25 years and has been playing them for more than twice as long. Photo: Matias Brunet-Kirk - NEWSFIRST

Richards has a guitar made in Park Ex," said mayor Giuliana Fumagalli, adding she found it "sad and frustrating when our small local businesses are pushed out of the neighbourhoods that they helped build."

Given that commercial tenants do not have the same protections or recourse to administrative mechanisms as residential ones, Greenfield said he would do whatever it took to keep his work-

shop in Parc-Ex.

"I'm a guitar maker. My exit strategy is to die at my workbench, there's no retirement, there are no savings," said Greenfield. "At seventy years old do I want to buy \$300,000 of debt to move my business and start again? No. I need this business to keep going because I have to keep going."

FALL SESSION - ALREADY IN PROGRESS
SESSION D'AUTOMNE - DÉJÀ EN COURS

BASIC ENGLISH AND FRENCH		COURS D'ANGLAIS ET FRANCAIS	
DAY CLASSES	Monday-Friday 8:30 am - 12:30 pm	DE JOUR	lundi au vendredi 8h30 - 12h30
EVENING CLASSES	Monday-Thursday 5:30 pm - 9:30 pm	LE SOIR	lundi au jeudi 17h30 - 21h30
Registration is by appointment only Inscription par rendez-vous seulement		950 Rue Fraser Saint-Laurent, QC H4M 1Z6 514-337-3856	
To obtain pre-requisites for High School Diploma, CEGEP or University Pour obtenir vos prérequis pour le diplôme d'études secondaires, CEGEP ou l'Université			
ACADEMIC HIGH SCHOOL COURSES		NOUS VOUS OFFRONS DES COURS ACADEMIC	
DAY CLASSES	Monday-Friday 8:30 am - 3:35 pm	DE JOUR	lundi au vendredi 8h30 - 15h35
Registration is by appointment only Inscription par rendez-vous seulement		2405 Place Lafortune West Saint-Laurent, QC H4M 1C2 514-337-3856	

www.slaec.ca

Nouvelles PARC-EXTENSION News

9500
Copies

3860, boul. Notre-Dame, # 304,
Laval, QC H7V 1S1

Tel: 450-978-9999 • Fax: 450-687-6330

E-mail: editor@newsfirst.ca

www.px-news.com

Distribué dans le district
de Parc Extension.
Distribution in the
Park Extension area. H3N



Publishers:

George Bakoyannis
George S. Guzman

General Director:

George Bakoyannis

VP Sales & Marketing:

George S. Guzman
sales@newsfirst.ca

Graphic Design:

Elena Molter
Thomas Bakoyannis

Advertising Consultants:

Peter Stavropoulos
peter@newsfirst.ca

Jean Paul Chamberland

Editorial Staff:

Matiás Brunet-Kirk
Martin C. Barry
Maria Diamantis
Renata Isopo
Robert Vairo

The views, opinions and positions expressed by
columnists and contributors are the author's alone.
They do not inherently or expressly reflect the
views, opinions and/or positions of our publication

QCNA Member of
Quebec Community Newspapers Association &
Canadian Community Newspapers Association

Layout: Media Trek

Distribution: TC. TRANSCONTINENTAL/DIFFUMAG

Printing: TC. TRANSCONTINENTAL

National Representation:

RÉSEAU SÉLECT

TEL: 1-800-361-7262 ext 241056



Project funded in part by

Canada

Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie, de façon officielle ou déguisée, est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Journal Nouvelles Parc-Extension ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés expriment l'opinion de leurs auteurs, mais pas nécessairement celle de la direction.

Publishers' Liability for Error: The publishers shall not be liable for slight changes or typographical errors that do not lessen the value of an advertisement. The publishers' liability for other errors or omissions in connection with any advertisement is strictly limited to publication of the advertisement in any subsequent issues or the refund of any monies paid for the advertisement. Articles published reflect writers' opinions, but not necessarily the opinion of this newspaper.

ENTIRE CONTENTS COPYRIGHT 2021

OPINION & Editorial



Systemic racism is embedded in our economy

*We pass laws for unjust taxes, reward unscrupulous businesses
and hold money back from our children*

In a 2016 interview, CBC journalist Peter Mansbridge confronted children's advocate Dr. Cindy Blackstock with this statement regarding public funding for Indigenous programs: "Billions of dollars have been spent in trying to come to grips with the situation that so many Indigenous Canadians face. And of those billions, it's on the record that some of them, a lot of them, have been misspent, not just by non-Indigenous groups but by Indigenous groups."

Blackstock didn't argue with Mansbridge but noted that the auditor general of Canada looked into this and found that the misappropriation of funds was not significantly different than it is in the non-Indigenous community. She then pointed out that this stereotype has been weaponized against Indigenous people, resulting in funds being held back – money that should be used to help children overcome the challenges they face.

Blackstock's point is quite valid and much more needs to be said with regard to corruption, not only in Canada but throughout the industrialized world.

Our democracies are rife with corruption; this is nothing new. We allow those who have the most to gain through unjust policies to influence our law-making. For example, English slave traders not only lobbied for the legality of the sale and enslavement of humans, they were also generously compensated by their government when slavery was made illegal in the British Empire in 1837.

The French were no better than the British. While slaves were freed in Haiti in the early 1800s after they forced their colonizers to leave, the French government required Haiti to pay exorbitant compensation. It wasn't until 1947 that banks were paid the last of these debts.

One can only imagine the benefit to the citizens of Haiti had their hard-earned money been used to build infrastructure in their country rather than increase the wealth of unscrupulous white men.

Even today, our laws allow the wealthy to profit from our most vulnerable citizens. We have, in essence, legalized loan sharks who give money to those who struggle with poverty and addictions and then charge exorbitant interest rates and unreasonable fees.

Isn't it ironic that we question funding social programs that will help these people while we pass laws that allow unscrupulous businesses to exploit them?

On a much larger scale, the military-industrial complex convinced us that it was a good idea to invade Afghanistan. Looking back 20 years later, it's clear they're the only ones who benefited from that decision.

Even our tax structure results in middle-class citizens paying far higher tax rates than their wealthy neighbours. Perhaps the most loathsome example of the impact of this philosophy of taxation happened recently in the United States, where a billionaire took a joy ride through the upper atmosphere while his underpaid workers on the ground were penalized for going to the bathroom.

No one will argue that Indigenous groups don't need to be held accountable for the use of public funds. The more important point is that, in reality, our efforts to focus on corruption in the Indigenous community while allowing obscene amounts of funds to flow into the pockets of wealthy individuals is arguably the very definition of systemic racism. We're passing laws that establish unjust tax structures and reward unscrupulous business practices while holding money back from children who need better schools and social programs.

Clearly, we need to find a way to deal with the conflict of interest that has existed in our democratic structures for hundreds of years. We can't continue to allow the rich to benefit from exploiting other humans and we need to find a way to make the rich pay their fair share in building a more just society.

Gerry Chidiac

**You've got a
place to vent**

ANGRY? FRUSTRATED? ANNOYED?

Send a letter to the editor
and get your opinion heard
loud and clear.

editor@newsfirst.ca

A sore yet common sight

Ensemble Montréal team proposes strategy to deal with garbage



MATIAS BRUNET-KIRK
matias@newsfirst.ca

Walking the streets of Parc-Extension a common problem quickly becomes apparent: the issue of garbage and cleanliness. Over the years, residents, politicians and organizations alike have brought up the issue of household waste and litter in the streets, alleyways and yards of Parc-Extension.

It is by no means uncommon to see mounds of trash and domestic waste littering the sidewalks of Parc-Extension on any day of the week. Food waste attracts all kinds of wildlife that rip bags open and spread trash even further. This is further compounded by some people throwing out large items like mattresses or furniture.

According to local city councillor and Ensemble Montréal candidate Mary Deros, it is one of the most recurring complaints she gets from residents across the district.

Ensemble Montréal announced on Wednesday morning that if elected, they would implement a strategy to tackle a problem that local mayoral candidate Guillaume Lavoie said has become widespread across the borough.

Widespread problem

Lavoie along with all four borough city councillor candidates made the announcement on the corner of Liège and Querbes, in front of a pile of garbage bags brought out three days early which had since been spread across the sidewalk.

"Today, we're announcing that not only is this unacceptable, but this is also a failure of government, it's a failure of leadership," said Lavoie pointing to the bags of domestic waste. "Today we're committing that cleanliness would be amongst the very top priorities," he added.

The plan pledges more money and manpower. "There'll be specific funds from the city center that will be transferred to the borough's earmarked for cleanliness," explained Lavoie, adding that a dedicated squad would respond to removing trash outside of dedicated hours.

Illegal dumping

The party also said it wanted to address illegal dumping, by pledging that any trash would be picked up within 48 hours of reporting. "That's our commitment to the citizens of Parc-Ex," added Lavoie.

Ensemble Montréal said it would also have

to look more closely at contractors and people renovating homes who are not disposing of waste appropriately. "When the city gives permits for renovations, they need to also follow up by making sure that the debris is properly disposed of," stated Deros.

"Not enough money is invested," remarked Deros. "I was mentioning it, bringing photos, bringing up situations. Unfortunately, the mayor of the borough never followed up, did not feel it was important enough to address and so money was invested in keeping Parc-Ex clean," added the councillor.

Many mechanisms already in place

Borough mayor Giuliana Fumagalli was nonetheless critical of the statement made by Ensemble Montréal, saying that her administration had been proactive in addressing the issue of litter and garbage.

"From our first year in office, my administration has invested time and energy into education programs about where and when to put out the trash," said Fumagalli. "We have increased the summer cleanliness brigades, a great program that hires local young people to pick up litter on the major streets," she added.

The mayor added that more could be done in supplying bigger bins to residents to address the problem at its source. "We have gotten more responsive when there is a complaint," she added, explaining that "as soon as there is a report of trash out on the wrong day our services are there to clean it up."

Mayor Fumagalli said that cleanliness was a top priority and cited a \$200,000 program which she had offered to address the issue in Parc-Extension. "We need to all be working together on this issue: elected officials, residents and business owners," she concluded.

Need for better education

Even though resources and funding are an important factor with trash and garbage in the borough, both Lavoie and Deros recognized that more had to be done in the education of residents around garbage etiquette.

"We have to be better at telling the citizens in the city in which they live what the procedures are," remarked Lavoie. He added that people may not know garbage pick-up days when they move apartments. Garbage removal across Parc-Extension occurs on Friday, while larger apartment blocks see another pick-up on Tuesdays.



Borough mayoral candidate Guillaume Lavoie with candidates Mary Deros, Josué Corvil, Mourad Romdhane and Mike Parente. Photo: Matias Brunet-Kirk - NEWSFIRST

"There'll be extra efforts at sharing that information and dealing with partners such as Ville en vert or Éco-quartier," added Lavoie. Such partners already work at the borough level to educate citizens on appropriate waste disposal practices.

Lavoie recognized that the new measures were reactive, but felt it would also help get the message across. "A garbage bag on a street corner calls for another one and another one," he said, explaining that responding immediately would set a better example.



An unfortunately common sight in the streets and alleyways of Parc-Extension. Photo: Matias Brunet-Kirk - NEWSFIRST



WAGAR
ADULT
EDUCATION
CENTRE

Sign up
for
English
or
French
Classes
today!

A CENTRE FOR THE COMMUNITY



Improve your English or French

5785 Ave Parkhaven, Cote St. Luc H4W 1X8 (514) 488-8203
For info regarding documents: www.emsb.qc.ca/wagar

 Commission scolaire English-Montréal
English Montreal School Board

 Adult Education & Vocational Services

Un problème devenu trop commun

L'équipe d'Ensemble Montréal propose une stratégie pour adresser les déchets



MATIAS BRUNET-KIRK
matias@newsfirst.ca

En parcourant les rues de Parc-Extension, un problème courant devient rapidement apparent : la question des ordures et de la propreté. Au fil des années, citoyens, politiciens et organismes ont soulevé la question des déchets ménagers et des ordures dans les rues, les ruelles et les cours de Parc-Extension.

Il n'est pas rare de voir des piles de déchets et d'ordures ménagères empilées sur les trottoirs de Parc-Extension tous les jours de la semaine. Les déchets alimentaires attirent toutes sortes de vermines qui déchirent les sacs et répandent encore plus les déchets. Ceci est aggravé par le fait que certaines personnes jettent de gros objets comme des matelas ou des meubles.

Selon Mary Deros, conseillère municipale et candidate d'Ensemble Montréal, il s'agit de l'une des plaintes les plus récurrentes qu'elle reçoit de la part des résidents de l'arrondissement.

Ensemble Montréal a annoncé mercredi matin que s'ils étaient élus, ils mettraient en œuvre une stratégie pour s'attaquer à un problème qui, selon le candidat à la mairie Guillaume Lavoie, s'est généralisé dans l'arrondissement.

Problème généralisé

Lavoie accompagné par les quatre candidats au conseil d'arrondissement a fait l'annonce au coin de Liège et de Querbes, devant une pile d'ordures sorties trois jours trop tôt ayant déjà été répandues par les animaux.

« Aujourd'hui, nous annonçons que non seulement c'est inacceptable, mais c'est aussi un échec du gouvernement, c'est un échec de leadership », a déclaré Lavoie. « Aujourd'hui, nous nous engageons à ce que la propreté soit une priorité absolue », a-t-il ajouté.

Le plan promet plus d'argent et plus de personnel. « Il y aura des fonds spécifiques dédiés à la propreté qui seront transférés de la ville-centre à l'arrondissement », a expliqué Lavoie, ajoutant qu'une escouade répondrait à des appels en dehors des heures consacrées.

Déchets sauvages

Le parti a également déclaré qu'il souhaitait lutter contre les décharges illégales, en s'engageant à ce que tout déchet soit ramassé dans les 48 heures suivant le signalement. « C'est notre engagement envers les citoyens de Parc-Ex », a ajouté Lavoie.

Ensemble Montréal a déclaré qu'il devrait également examiner de plus près les entrepreneurs et les renovateurs qui ne se débarrassent pas des déchets de manière appropriée. « Lorsque la ville accorde des permis de rénovation, elle doit également assurer un suivi en s'assurant que les débris sont correctement éliminés », a déclaré Deros.

« Il n'y a pas assez d'argent investi », a fait remarquer Deros. « Je le mentionnais, j'apportais des photos, je soulevais des situations. Malheureusement, la mairesse de l'arrondissement n'a jamais donné suite, n'a pas jugé que c'était assez important d'y remédier et il n'y a donc pas eu d'argent investi pour garder propre Parc-Ex », a ajouté la conseillère.

De nombreux mécanismes déjà en place

La mairesse de l'arrondissement, Giuliana Fumagalli, a néanmoins critiqué la déclaration d'Ensemble Montréal, affirmant que son administration avait été proactive dans la lutte contre les ordures.

« Dès notre première année, mon administration a investi du temps et de l'énergie dans des programmes d'éducation à propos de quand jeter ses poubelles », a déclaré Fumagalli. « Nous avons augmenté les brigades de propreté, un excellent programme qui embauche des jeunes pour ramasser les déchets dans les rues », a-t-elle ajouté.

La mairesse a ajouté que davantage pourrait être fait pour résoudre le problème à sa source, incluant la distribution de plus grands bacs aux résidents. « Nous agissons aussi plus rapidement lorsqu'il y a une plainte », a-t-elle indiqué, expliquant que « dès qu'il y a un signalement d'ordure sorti le mauvais jour, nos services sont là pour le nettoyer ».

La mairesse Fumagalli a déclaré que la propreté était une grande priorité et a cité un programme de 200 000 \$ qu'elle avait offert pour adresser le problème à Parc-Extension.

« Nous devons tous travailler ensemble sur cette question : élus, résidents et commerçants », a-t-elle conclu.

Information et éducation

Même si les ressources et le financement sont un facteur important pour adresser ce problème, Lavoie et Deros ont tout de même reconnu qu'il fallait en faire davantage pour éduquer les résidents sur le traitement des déchets.

« Nous devons faire mieux à dire aux citoyens quelles sont les procédures », a souligné Lavoie. Il a ajouté que souvent lorsque les gens déménagent, ils ne connaissent pas les jours de collectes des ordures. Dans Parc-Extension, celle-ci a lieu le vendredi, tandis que les grands immeubles ont une collecte additionnelle le mardi.

« Il y aura des efforts supplémentaires pour diffuser cette information et de travailler davantage avec nos partenaires tels que Ville en vert ou Éco-quartier », a ajouté Lavoie. Ces partenaires œuvrent déjà dans l'arrondissement pour sensibiliser les citoyens aux bonnes pratiques concernant les ordures.

Lavoie a reconnu que les nouvelles mesures étaient réactives, mais a estimé qu'elles aideraient également à faire passer un message. « Un sac poubelle au coin d'une rue en appelle un autre et un autre », a-t-il déclaré, précisant que répondre à ceux-ci immédiatement pourrait montrer l'exemple aux autres.

Afrique au Féminin cherche une nouvelle maison

- Afrique au Féminin est l'unique centre pour femme à Parc-Extension. L'organisme a pour mission de faciliter l'intégration des femmes immigrantes et d'améliorer leurs conditions de vie.

- L'organisme lance une nouvelle campagne de dons, « Un Toit pour la femme », pour l'achat et la rénovation d'un nouvel immeuble.

Afrique au Féminin (AAF) va acheter un nouveau bâtiment, qui pourrait englober et bonifier toutes les activités du centre sous un toit. Afin de faciliter l'achat et la rénovation de cet immeuble, l'organisme lance une nouvelle campagne de levée de fonds intitulée « Un toit pour la femme ». Afrique au Féminin envisage un lieu d'appartenance, de solidarité, d'entraide et de justice sociale, où les femmes peuvent venir pour répondre à leurs besoins premiers, ainsi que travailler avec l'équipe d'AAF pour améliorer leurs conditions de vie.

Afrique au Féminin est situé à Parc-Extension, l'un des quartiers les plus pauvres du Canada,

et le quartier qui compte le plus grand pourcentage de nouveaux arrivants à Montréal (51%). Les services communautaires du quartier sont divers et accessibles, mais la demande demeure au-delà de l'offre. AAF opère actuellement sur 2 sites, mais, même avec 2 centres, l'organisme ne peut répondre aux demandes de la communauté. De plus, les installations de ces deux centres sont en mauvais état et ont besoin de rénovations importantes. Pour être en mesure d'assurer la diversité de Parc Extension, combattre la pauvreté et renforcer les liens d'entraide, il s'avère primordial de développer les activités d'Afrique au Féminin, un organisme phare dans Parc Extension qui vise à offrir des services d'empowerment aux femmes issues de l'immigration.

Les dons peuvent être faits à l'adresse suivante : <https://www.canadahelps.org/fr/organismesdebienfaisance/afrique-au-feminin/campaign/a-roof-for-women/>

A PROPOS D'AFRIQUE AU FEMININ

Afrique au Féminin est un organisme à but non lucratif fondée en 1986 par un groupe de femmes d'origine africaine préoccupées par les difficultés d'intégration sociale et économique rencontrées par leurs pairs. Après deux ans de réunion au Centre Afrika, la ville leur a accordé un espace dans Parc-Extension en 1990. Bien qu'initialement dédié aux femmes immigrantes

d'origine africaine, Afrique au Féminin, au vu de la diversité ethnique du quartier, élargit son champ d'intervention et devient un lieu de rencontre pour toutes les femmes d'origines diverses et leurs familles. La mission de l'organisme est de faciliter l'intégration des femmes immigrantes et d'améliorer leur qualité de vie.

Bien que ses services soient spécifiquement destinés aux femmes immigrantes, le Centre est ouvert à toutes les femmes, quels que soient leur âge, leur langue, leur couleur et leur religion. Le Centre est un lieu de rencontre, d'appartenance, de socialisation, d'entraide, de solidarité, de mentorat et d'action. Ses services comprennent des cours de français, d'informatique et de yoga, des ateliers culturels et artistiques, le dépannage alimentaire et une cuisine interculturelle, une halte-garderie gratuite, une banque de meubles et bien plus encore.

RÉSEAUX SOCIAUX

Site web: www.afriqueaufeminin.org

Facebook: www.facebook.com/afriqueaufeminincdf

afriqueaufeminincdf

Instagram: @afriqueaufeminincdf

COORDONNÉES

Rose Ngo Ndjel – Directrice Générale

d'Afrique au Féminin

514-272-3274

administration@afriqueaufeminin.org

**ALARM SYSTEM INSTALLATION +
12 MONTHS MONITORING!**

\$499⁹⁹

System Includes:

- 1 x Alexor 9155 main alarm unit
- 1 x WT5500 wireless 2 way keypad
- 1 x WS4904P wireless motion detector
- 2 x WS4945 wireless door/window sensors
- 1 x WT4989 wireless 2 way key chain remote with icon display
- 1 x battery backup, power supply, telephone jack
- Incl. 1 year monitoring



SÉCURITÉ
SPARTAN
SECURITY

Burglar • Fire • Cameras • Intercoms

(514) 289-8585

20 years at your service!

24 HOUR MONITORING

Même vacciné, faites-vous dépister.



Si vous avez été en contact avec un cas de COVID-19

ou si vous avez des symptômes s'apparentant
à ceux de la COVID-19, tels que :



Fièvre



Toux



Perte du goût
ou de l'odorat

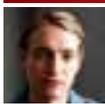
Respectez les consignes d'isolement
et passez un test de dépistage.

On continue de se protéger.

[Québec.ca/testCOVID19](https://quebec.ca/testCOVID19)

From Parc-Ex to Ghana

Sarker Hope Foundation continues its mission overseas



MATIAS BRUNET-KIRK
matias@newsfirst.ca

The non-profit organization delivered food, medicine, books and supplies to a children's home that cares for local children who have lost their parents.
Photo: Sarker Hope Foundation.

Throughout the pandemic, the Parc-Extension-based Sarker Hope Foundation has worked across the community to aid those most

in need. Since March 2020, the organization has helped residents with food, vaccinations, children's education and aid to seniors. But that

has not meant that it reneged on its engagement overseas.

The foundation recently completed a sponsorship effort with an orphanage in the town of Tamale in Northern Ghana caring for over 60 children. The non-profit organization delivered food, medicine, books and supplies to a children's home that cares for local children who have lost their parents or who come from families that can no longer take care of them.

International outreach and charity work is after all the foundation's primary mission and only took on local COVID-19 response as a reaction to local needs when the pandemic started. The organization's mission statement outlines that it strives "to create a conducive living environment for children who are orphans, abused, and from underprivileged backgrounds, and to enable them to live a life with the hope of a better tomorrow."

Material aid

"We established the educational institution, where children are sheltered, where children can stay," explained Mustaque Sarker, president of the Sarker Hope Foundation.

"They have a security guard, they have a classroom to attend, they have three meals a day breakfast, lunch, and dinner, they have facilities for taking showers and all the facilities that we take for granted in Canada," added Sarker.

The facility's coordinator Benedict Ebitto Boyubie, as well as the manager Janet Ansu, were present at the children's home to receive the donation of fresh fruits and vegetables, dried goods like rice and lentils and clean drinking water.

All materials distributed to the children's home were paid for through private contributions and donations made to the foundation. The work done in Ghana is also part of a larger orphans aid program that helps similar children's homes in Bangladesh and Cambodia

The home

"In 1969, the Department of Social Welfare and Development, which is under the Ministry of gender, children and social protection of



Ghana opened the home and ever since then, they've been hosting orphans and vulnerable children," said Vanessa Viel, a volunteer at the organization.

The sponsorship agreement between the Tamale Children's Home and the Sarker Hope Foundation was reached this summer, thus starting the "Promoting a quality life for orphans" program.

Viel said that helping children in need was at the heart of the project. "These children are innocent at the end of the day and there's no reason and it's not right for them to have to suffer because of their situation," she explained.

"A lot of them have no parents, a lot of them do have parents but their parents, unfortunately, can't provide for them, therefore, they send them off to these types of orphanages," she continued, saying that providing for their material needs at the home will help in their development and give them a chance.

Given a recent heavy rainstorm, the children's homes' roofs began leaking and will need to be replaced. This expense will also be covered by the Sarker Hope Foundation.

Continuing support

For Sarker, it is important his organization continues to make good on its engagements overseas while continuing its work in COVID-19 response in the local Parc-Ex community. "as a community, we have to help each other," said Sarker pointing both locally and internationally.

"So this is our moral obligation and moral duty as a community to help our children, elderly people and vulnerable people," added Sarker.

The Sarker Hope Foundation held a fundraiser right before the start of the pandemic in February 2020 where it raised \$54,377 to fund its programs for orphans.



Professional Auto Body Repair & Painting

- Insurance Work Accepted • All Work Guaranteed • Expert Color Matching
- Factory Genuine Parts • Import Car Specialists • Major & Minor Repairs

A2 AUTO

1385, Boul. des Laurentides local 103, Vimont, Laval 514 476-4565

Get tested, even if you've been vaccinated.



If you've been exposed to COVID-19

or you have COVID-like symptoms such as:



Fever



Cough



Loss of smell or taste

Follow self-isolation guidelines and get tested.

Let's continue to protect ourselves.

[Québec.ca/testCOVID19](https://quebec.ca/testCOVID19)

OPEN HOUSE



SUNDAY OCTOBER 17 - 2 to 4 pm
1451 Rue Blériot, cross street Rue Montgolfier

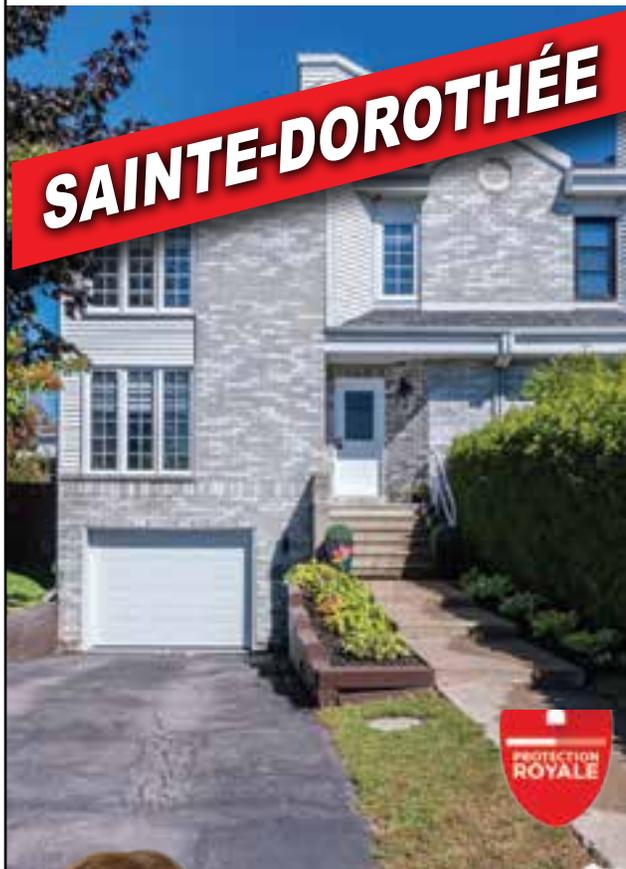
RARE SPLIT

Detached split situated close to all conveniences. Offering 3+2 bedrooms, 3 full baths, large entrance, living room, dining room, family room, large playroom, double garage, beautiful backyard.

A MUST SEE!!



SAINTE-DOROTHÉE



\$569,000

Centris No. 11860051

507, RUE LAVERGNE, LAVAL

Impeccable townhouse situated in great location of Ste-Dorothee. Open concept offering 3 bedrooms plus 1+1 baths. Many renos and updates done to property. Close to all shopping, schools, transport and highways. Beautiful backyard with large balcony and heated pool.

MUST SEE!!

CALL ME FOR MORE INFO.



EXCELLENT SERVICE | EXCEPTIONAL RESULTS



HUMANIA CENTRE Agence immobilière 450.682.2121



- Delays and Withdrawals
- Special assessments for co-ownerships
- Legal Assistance
- Latent Defects

Anglo 'Task Force' brief says Bill 96 'deinstitutionalizes the English language'

Keith Henderson is a founding member



MARTIN C. BARRY
marty@newsfirst.ca

While maintaining that they enjoy "a pretty good relationship" with the Quebec Community Groups Network but remain independent of the larger anglophone interest lobby group, the Task Force on Linguistic Policy released a brief on the CAQ government's Bill 96 last week which goes far beyond the QCGN's analysis.

Following the federal Liberal government's enacting of Bill C-32 to reform the Official Languages Act and the provincial government's passing Bill 96, the TFLP was created "to enable concerned citizens to confront the excesses" in the two pieces of legislation, the organization states on its website.

They weren't invited

Although the CAQ government recently held public hearings at the National Assembly on Bill 96, the TFLP was not among the few anglophone lobby groups invited to submit briefs. Nonetheless, the organization prepared its own which was released last week during a webcast press conference.

While the QCGN is led by a board that includes former Liberal MP Marlene Jennings as president and former Liberal senator Joan Fraser who is a board member, the TFLP's list of founding members includes some seasoned veterans of the first wave of resistance to Bill 101 more than four decades ago.

Veterans back to contest

These include former Equality Party leader Keith Henderson, as well as constitutional lawyer Brent Tyler, a firebrand who filed many legal contestations of Bill 101 over the years on behalf of companies and individuals who were at odds with the Parti Québécois' 1977 Bill 101 language legislation.

Both were speakers during last week's webcast. Ben Huot, vice-chair and policy chair at the TFLP, said the brief was the culmination of an article-by-article analysis of Bill 96 which took place over several months, with university professors, lawyers, professionals and concerned Quebecers participating.

"Bill 96 is not just a language law, it is a fundamental restructuring of our society, our country, our province (not nation), the relationship between people and the state, and between each other," said Colin Standish, the Task Force's president.

TFLP accuses gov't of lying

"The CAQ government has said repeatedly, 'This Bill does not take away the rights of English-speakers,' added Standish. "Those statements are not opinions or biased observations... those statements are lies."

In an executive summary of its brief on Bill 96, the TFLP says, "The Bill serves to erode, erase and extinguish the fundamental freedoms of all Quebecers, be they French-speakers, English-speakers, newcomers or Aborigines. The Bill surgically excises the English language and its speakers and institutions from Quebec," and "in effect, Bill 96 deinstitutionalizes the English language and its speakers in Quebec."

Pet peeves with Bill 96

Here is a list of the Task Force's primary reservations about Bill 96:

It does not promote, "protect" or increase the French-language in usage, home language,

mother-tongue or first official language spoken (FOLS).

Bill 96 effectively erases the English-language, its institutions and individual speakers from civil society and public administration in Quebec.

The proposed unilateral Constitutional amendment is, in itself, unconstitutional and ill-advised public policy that will affect other aspects of the Canadian Constitution. (s. 159)

Changes to the interpretive framework for Bill 101 and the Quebec Charter and other laws will distort fundamental freedoms and human rights. (ss. 63, 65, 66, 120, 138, 133- 136) 5. Freedom of expression, commercial expression and practice, work and employment, contractual liberty and freedom of education are constrained for all Quebecers, of all linguistic groups.

The use of provincial and national notwithstanding clauses will suppress basic human rights for all Quebecers in extreme and illegitimate ways at home, at school, the workplace and in their commercial transactions.

Children's names and Bill 96

Among the more extravagant measures the TFLP claims to have found in Bill 96 is an article which amends the old language legislation by striking out the word "English" in a section pertaining to the naming of a child. This, the TFLP maintains, would force some people to use francicized names.

"Where a name contains characters, diacritical signs [accents etc.] or a combination of a character and a diacritical sign that are not used for the writing of French, the name must be transcribed into French," reads the new article as it would supposedly appear in Bill 96.

"It's sort of outlandish. If people from around the world or indigenous Canadians, if they have anything that's sort of not an Anglo/Celtic name, they would be forced to be solely in French going forward," said Standish.

"It's a very bizarre little change. I don't know why we can't let people name themselves for themselves or what their parents decide."

Fines from \$21,000 – \$90,000

Describing some of the monetary penalties imposed upon those who violate Bill 96, the TFLP claims that a fine ranging from \$21,000 (individual) to \$90,000 (corporate) could be levied upon any person or company found guilty of allowing a child to be instructed in English when they are legally ineligible.

Standish gave the following example (although he suggested he wasn't completely certain, as the government has yet to explain in detail the exact impact of the law which hasn't been passed by the National Assembly yet).

Bill 96 and Story Time

"If you let your child in your home read a story book in English to a neighbour's child, who lacks a Section 23 right – let's say they're a new Canadian or a French speaker without the right to English education – you can have a \$21,000 fine," he said, while adding that if you are running a business from home, the fine could be up to \$90,000.

"This is actually in Bill 96. This is not a ridiculous example where I'm trying to distort and pervert what's actually in the law. You could have a \$21,000 to \$90,000 fine for merely tolerating a child's receiving instruction in English if they don't have a Section 23 right. That's how far this law goes in perverting and distorting our rights and freedoms."

VOULA KOTTARIDIS REAL ESTATE BROKER
514 993.5010
AGENTVK@GMAIL.COM

Pandemic impacted economic development of English communities in Quebec

Ottawa, Quebec failed to halt Anglo community's economic decline, says CEDEC



MARTIN C. BARRY
marty@newsfirst.ca

There was a collective failure on the part of federal and provincial governments to prioritize and take the necessary steps to address the economic decline of the English-speaking community of Quebec, the head of an economic development agency with concerns for the province's anglophones claimed during an online consultation on Oct. 5.



"In the context of post-pandemic recovery, addressing this challenge must be at the centre of any constructive and productive dialogue with federal institutions with the responsibility for the economic development of the English-speaking community," John Buck, president and CEO of the Community Economic Development and Employability Corporation (CEDEC), told federal government officials who hosted the webconference.

Economic vitality

"It is important to emphasize that a community's health and well-being is a function of its economic vitality," he added. "The economic development of the English-speaking community, especially in a post-COVID-19 recovery context, must ensure the continued vitality and resilience of the English-speaking community of Quebec in the years ahead."

Buck said the English-speaking community of Quebec is experiencing economic decline in many quarters, examples being economic disadvantages related to employment, poverty, median incomes and a shrinking middle-class. He said that success in being able to deal effectively with these problems will be "essential to the long-term health and vitality of the official language minority community in Quebec."

'Ready and willing,' CEDEC CEO said

In spite of his criticisms, Buck said that effective economic development that will benefit the English-speaking community of Quebec can only be achieved through collaboration and

innovation.

"We are ready and willing to work with the federal government and its institutions, especially ISED and CED-Q, to strengthen economic growth and development of the English-speaking community, to develop and adopt a policy on the economic revitalization of the English-speaking community of Quebec in the context of the government's immediate post-COVID-19 recovery plan, and to extend these efforts into the next official languages action plan."

Anglo groups consulted

The CEDEC was just one group that Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) and Canada Economic Development for Quebec Region (CED-Q) had invited to participate in the first "Virtual Dialogue Day" with the English-speaking Communities in Quebec (ESCQ).

The purpose of the meeting was to measure the impact of the pandemic on the economic development of the communities, more specifically to reflect on main issues relating to the economic development of the ECSQ in the context of the pandemic, and to build and strengthen collaboration and partnerships between community stakeholders and federal institutions.

New consultation strategy

"This dialogue is a unique occasion for federal departments and partners that brings together English-speaking communities in Quebec and the federal government to reflect on experiences and challenges relating to the pandemic," said Francis Bilodeau, senior assistant deputy minister for innovation strategies and policies at Innovation, Science and Economic Development Canada.

"These events, this one and other events we've launched, support a new consultation strategy put forward by the department," he said, noting that a second consultation in November will concentrate on the pandemic's impact on Quebec's tourism sector, while a third will focus on sharing best practices and collaboration between communities and federal institutions.

Survey results released

Released during the meeting were draft key findings from a pre-consultation survey conducted over a period of 10 days in early September by the Association for Canadian Studies to assess the economic impacts of the pandemic on the English-speaking minority



communities in Quebec and whether the federal programs/measures helped to effectively mitigate the impacts.

According to the survey results, 98 per cent of the respondents were from non-profit organizations, the remaining two per cent being from small businesses. The results also showed that nearly one-third of the respondents (29 per cent) used news outlets (local, national and international) as their primary source of information on COVID-19 programs.

More survey findings

In other findings, 80 per cent of respondents

said their organization didn't benefit from COVID-19 economic recovery programs offered by Canada Economic Development (CED), with half saying they had no need for support, and nearly a dozen organizations maintaining they didn't meet the program criteria.

"The majority of those surveyed (64 per cent) responded that their organization didn't benefit from any other COVID-19 programs offered by the federal government," stated the survey's authors, Paul Holley and Stefan Stefanovic. "According to the majority of the respondents, there was no need for support."

Residential and commercial asphalt



with MAINTENANCE AND REPAIR OIL BASED SEALER PROTECTION

We repair:

- Cracks
- Pot holes
- Edges of garage entrances and foundations
- Replacement of drains



Scellant Propre

Call Natale for a
FREE ESTIMATE
(514) 777-3774

Problems with pests, insects or rodents???

Why suffer with infestation!

All kinds of insects and rodents

- Free Estimate
- Written Guarantee
- Residential
- Commercial
- Industrial

www.sdextermination.com

S.D Exterminating Service Inc.

220 Jean-Talon Ouest, Montréal, Qc. H2R 2X5
Call 514 274-1100 or 514 274-1459

Serving the community for over 50 years

C550279
Membre of Canadian Association



MEDIA-TREK®

Better service | Better quality | Better value
FOR YOUR MONEY

Business Cards

Qty. 1000 16pt, full colour, 2 sided

2500
Business
Cards
\$97

16 pt, full colour,
2 sided

as
low as
\$57

1000 Post Cards

4"x6" full colour, 2 sided

Only
\$97

100 Posters

12"x 18", 1 sided

Only
\$87

1000 Flyers

8.5"x 11" 100lb, 2 sided

Only
\$167

Retractable Premium Banner

- Protects your graphics in its aluminum base
- Free padded carry case included
- High resolution full color printing, waterproof, sunshine proof, premium banner material

33"x81"
Only
\$227

• Art and Graphic
creation available
for additional fee



Call us at 450 978-0070
or via email info@newsfirst.ca

LatinArte at the William-Hingston Centre

The Latin-American immigrant experience front and center through art



Victor Vargas's art installation takes a visual approach by photographing migrant workers both alone and with their families. Photo: Matias Brunet-Kirk - NEWSFIRST



MATIAS BRUNET-KIRK
matias@newsfirst.ca

As you set foot into the *Salle de diffusion de Parc-Extension* in the William-Hingston Centre, a visually stimulating backdrop of photos, sculpture and painting is accompanied by a developed and immersing soundscape playing on the common yet often forgotten themes and human experience of many Montrealers.

The 12th edition of the LatinArte Festival continues to attract many visitors at both its William-Hingston and Maison de la culture Claude-Léveillée locations. The art exhibition, running since Sept. 1, showcases the work of Montreal-based artists of Latin-American origin.

Curated by Mariza Rosales Argonza, the art festival presents the work of multidisciplinary artists including María Hoyos, Martín Rodríguez, Victor Vargas, Isabella Salas, Laura Acosta, Santiago Tavera, Marie-Denise Douyon and Omar Bernal.

"For the 2021 edition, under the title "Voices of the Americas", the objective of the LatinArte festival is to make the voices of diverse Latin Americans resonate, bringing forward experiences and stories as narratives," read a statement.

Flux acoustiques

Flux acoustiques, the exhibit currently in place at the William-Hingston Centre, is unique in its own right. Showcasing the work of four local artists with Latin-American roots, it approaches themes of migration, colonialism and identity.

Mariza Rosales Argonza has worked as artistic director at the LatinArte foundation for the past 5 years and is in charge of the visual art exhibitions. She said that both exhibitions were designed to highlight the lived experiences of immigrants from across the Americas.

"We really wanted to stay on the territory of Villeray—Saint-Michel—Parc-Extension because there is beautiful diversity here and because the Latin-American community is anchored to this neighbourhood," said Argonza as she spoke of the importance of holding the twin exhibitions in the borough.

"This year the LatineArte festival has as a theme 'the voice of the Americas', the voice of the diversity of the Americas," added Argonza, explaining that "slowly there are new voices growing and changing in the public space that will look into very diverse issues."

Argonza further explained that *Flux acoustiques* aims to address socio-artistic issues through sound and image. "It explores experiences that aren't well-represented or brought forward in media or general public discussion with regards to immigration mobility," she added.

Migrant workers

One of the issues approached through the art exhibition is that of seasonal migrant work-

ers from Latin America, who often come on temporary visas to work as labourers on farms and in agricultural processing.

"They aren't really immigrants," explained Argonza, adding that "it's more of a job-market orientation than migration as we usually recognize it." This seldom talked-of experience is approached through a new lens in the exhibition, using image and sound.

Victor Vargas, the artist behind *Postales digitales*, has for years been working with migrant workers throughout Québec. His art installation takes a visual approach by photographing these workers both alone and with their families, while also offering a video medium.

Vargas printed QR codes onto canvas using natural dyes made from the fruits and vegetables these workers pick. Guests can then scan these QR codes and dive deeper into the experiences of these people.

"He recounts different paths and experiences of workers and explores the impacts in the personal lives of the workers and what happens with their families and the distance," explained Argonza.

Sound and objects

The exhibition also includes the multidisciplinary works of three other artists including María Hoyos, Martín Rodríguez and Omar Bernal.

In Search of Aztlan, a radiophonic installation by artist Martín Rodríguez, explores the artist's chicanx origins, having grown up ethnically Mexican in the southern United States. He used artisanally crafted radio antennas resembling the *Ojo de Dios* of the Huichol indigenous people to capture and record radio signals around border areas before playing them back with video footage. Rodríguez hopes to demonstrate the fluidity of identity while literally "showing the invisible," through an audio medium.

María Hoyos's work questions the conditions of sugar cane workers by referring to the material and its byproducts themselves. "She creates her work using sugar," said Argonza, explaining that her paintings and sculptures used coloured sugar and candy to explore the reality of its workers.

Omar Bernal's works mainly with visual art and murals and can be seen on the windows of the library itself. Bernal's artwork explores the organic world and territory of Mexico through large a vivid visual art.

Complex narratives

"These narratives reflect the complexity of the impacts of globalization, human flows and geopolitical dynamics. They test the notion of territory as a symbolic place charged with their personal and collective experiences," explained the foundation of the art installations.

The art exhibition runs until Oct. 31 and is open to the public and free of charge. *The Salle de diffusion de Parc-Extension* is open Wednesday to Sunday on a varying schedule.



What are YOU looking for?

Call 450 978.9999



Careers Section

Classified Section

The pros and cons of contract work

In today's job market, it's common for employers to hire people for a fixed amount of time or to complete a particular project. Are you wondering whether contract work is right for you? Here's a look at the benefits and drawbacks.

Pros

Temporary employment opportunities tend to be more widely available, and it's fairly common for contract work to turn into a permanent position. In the meantime, you'll be able to broaden your skill set. You can also sample various roles and employers before you make a long-term commitment. Plus, you're free to take time off between contracts to travel or pursue a passion project.



Cons

There's no guarantee that your contract will be extended or that you'll immediately find a new position. This lack of job security can lead to financial instability. Additionally, your income won't be taxed upfront, and you won't be eligible for entitlements like vacation time, sick leave, severance pay and health and retirement benefits. Plus, it can be hard to get to know your colleagues if you're only around for a few months.

To find out about the positions available in your area, reach out to local job recruitment and temporary staffing agencies.



The soft skills employers are looking for in today's job market

When you apply for a job, your personal qualities are usually what set you apart from other candidates who have the same technical skills and industry experience. Here are the top characteristics that employers are looking for.

• **EMOTIONAL INTELLIGENCE.** You're self-aware. Your empathy makes you good at resolving conflicts, and you remain calm in high-pressure situations.

• **CREATIVITY.** You're an avid problem-solver. You question assumptions, think outside the box and strive to find innovative solutions.

• **GROWTH MINDSET.** You're naturally curious. You embrace new challenges, welcome feedback and view setbacks as opportunities to learn.

• **ADAPTABILITY.** You face uncertainty head-on. You're resourceful, willing to experiment and open-minded about change.

• **CULTURAL INTELLIGENCE.** You treat everyone with respect. You understand that your perspective is different from others, and you welcome diverse points of view.

• **COLLABORATION.** You're a team player. You like working with others toward a common goal, and you offer support and encouragement to those around you.

Contact job recruiters in your area to find out about professional development programs that can help you hone your soft skills.



WE BUY GOLD AND DIAMONDS

- For over 38 years -

450-681-1363



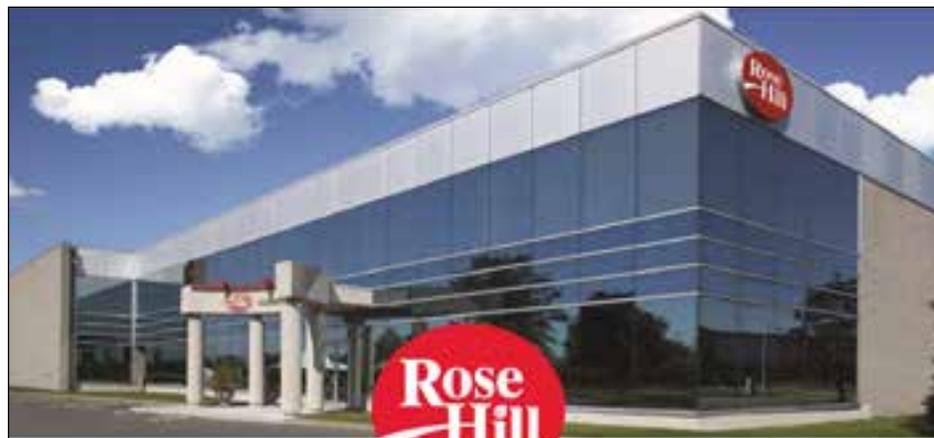
Before selling elsewhere, come see us!

Mon. to Wed. - 10am to 5:30pm
Thurs. and Fri. - 10am to 7:00pm
Saturday - 9am to noon
Sunday - Closed

solutionrl.com
*No price by phone

Same address since 1989

1799, boul. Curé-Labelle,
Chomedey (North of St-Martin)



We are hiring!

If you are looking for a permanent position with full benefits, higher than average salary, a respectful working environment and additional performance based compensation, Rose Hill Foods may be the ideal workplace for you!

Located in Ville Saint-Laurent (Montreal), with nearly 40 years of continuous evolution since its founding in 1983, Rose Hill Foods has become a leader in the Canadian food industry.

We are currently looking for capable and energetic people to work in our **Production and Packaging Line.**

The most valuable asset of our business is our employees!

Want to know more? Contact:
Vasileios Bourmpounis
E-mail: vbourmpounis@rosehillfoods.com
Tel.: (514) 745-1153 ext.: 245

ROSE HILL Foods Inc.

7171 boul. Thimens, St-Laurent, Qc. Canada H4S 2A2 • www.rosehillfoods.com
Tel: 514-745-1153 • SF: 800-361-3102

In Memoriam & Obituaries

After you're
GONE

Funerals. Burials. End-of-life services.

Green burials: how death is becoming more environmentally friendly

Increasingly, people who adopt ecologically sustainable practices during their lifetime are forgoing traditional burial practices in favour of those that are more environmentally friendly. Here's what you should know.

Natural burials

Traditional burial practices rely on coffins and urns that release toxic chemicals into the soil. Plus, the carcinogenic compounds used in embalming and treating wood are likely to end up in the water table.

In contrast, natural burials are interment practices that return the deceased's body to the Earth with a minimal amount of environmental impact. They use either biodegradable shrouds, or coffins made of cardboard or untreated pine wood.

If cremation is preferred over burial, biodegradable urns that grow a tree can be used.

Eco-friendly cemeteries

An increasing number of cemeteries are eliminating environmentally damaging practices, such as using pesticides, herbicides and fertilizers to maintain their grounds. Many are also opting to use small, flat grave makers made of locally sourced stones or plants instead of large headstones.

If you want to be buried in such a graveyard, you'll have to respect fairly strict rules. For instance, some green cemeteries prohibit the use of coffins altogether, or won't allow embalmed remains to be interred on their grounds.

In order to help limit carbon emissions, it's also common for these places to restrict the ways bodies can be transported to their final resting place.

If a natural burial is right for you, consider pre-planning your funeral to ensure your wishes are respected.



STEFANOPOULOS BAKOPANOS, Maria
1937 - 2021

It is with our deepest sorrow that we announce the devastating loss of our beloved mother, grandmother, and great grand-mother Maria Stefanopoulos Bakopanos. Her sudden passing has left our family without our pillar—our rock. She fought till the very end, defying every medical expectation and even baffling her doctors and nurses with her unmatched resilience. She passed peacefully in her sleep on October 9, surrounded by her children and grand children and is now resting with our beloved father.



Daniel Brochu
1958 - 2021

In Montreal, on October 9, 2021, passed away Mr. Daniel Brochu at the age of 63.

In addition to his wife Josée Bisailon, the deceased is survived by his mother Denise Chevette (late Réal Brochu), his daughter: Camillia (François Parent-Martel), his granddaughter: Victoria.

He is also survived by a brother Serge (Andrée Lavigne), his nephews and nieces: Meg-Han and Thomas, his mother-in-law: Marie-Noëlle Raynaud (late Omer Bisailon), other relatives and friends



Coleman Jarvis HAHN
1981 - 2021

It is with great sadness and broken hearts that we announce the passing of our Beloved Son, Coleman Hahn. He leaves to mourn, his parents Scott and Toni Hahn, grandmother Sara Rattray, aunt and uncle Vicki and Garnet Smeal, cousins Lisa Kokol and Jeremy McNeill. Also to mourn are his grandparents Larry and Carol Hahn, aunt Candace Hahn (John), cousins Courtney Lopez (Milo) and Branden Duval. Coleman also leaves to mourn, his father and stepmother Lloyd and Jeanette Jarvis, sisters Lindsey, Jessica and Katlyn Hiddink, grandmother Donna Murdock as well as many extended aunts, uncles and cousins.



Peter Robert LALANCETTE
1932- 2021

It is with great sadness that we announce the passing of Peter Robert Lalancette.

He is survived by his parents Ann and Peter Lalancette, his son Andrew and his wife Isabelle Ladouceur.



AETERNA
Complexe funéraire • Funeral Complex

*Honor and celebrate life
in accordance to your traditions, values and customs,
while easing your experience during the difficult moments.*

55 Gince, Montreal • 514.228.1888 (Day & Night)
www.complexeaeterna.com

HOROSCOPE

Week of **OCTOBER 17 TO 23, 2021**

The luckiest signs this week:
TAURUS, GEMINI AND CANCER

♈ ARIES
You'll be handed all the urgent problems at work. At home, you'll have to trust other family members with the housework. Your great strength is to bring loved ones together and lighten the mood with your smile.

♉ TAURUS
Before you get started on a new project, it's important to acquire all the necessary information. Even if you don't have a romantic weekend planned, you won't be able to resist temptation if the occasion presents itself.

♊ GEMINI
A few changes are needed if you want to experience growth or stability at work. Be bold enough to sign up for training that will lead to a more interesting position. Any changes will be good for you right now.

♋ CANCER
It's all about the details. How you dress and present yourself will have a significant impact on how your career unfolds. You have a tendency to spoil yourself, and your friends will be quick to encourage you.

♌ LEO
In terms of your health, you should receive some excellent news. You'll finally find the right treatment or medication to suit your needs and improve your quality of life. At work, the emergencies always fall on your desk.

♍ VIRGO
Your powers of seduction will increase exponentially, and very interesting people will be attracted to you. You'll easily expand your client base, to the delight of your boss, whose turnover will double thanks to your interpersonal skills.

♎ LIBRA
You'll discover that you're an exceptional and irreplaceable person in the eyes of your boss. This will increase your salary and allow you to imagine a better future. In your love life, the scope of your plans will match the depth of your feelings.

♏ SCORPIO
You'll turn long days at work into moments of happiness. You'll burn off some excess energy by having dynamic conversations with loved ones. You always have the best ideas to improve discussions with others.

♐ SAGITTARIUS
Whether it's to settle a precarious financial situation or make a major purchase, you'll successfully negotiate a loan that will provide you with a better quality of life. As for matters of the heart, a more sustained demonstration of love would be welcome.

♑ CAPRICORN
When it comes to matters of the heart, you may have to adjust your goals with your significant other. In your relationship, and elsewhere, be careful not to hog the blankets and always look for ways to share. At work, keep an eye on the details.

♒ AQUARIUS
Avoid missing out on sleep this week. If you're tired, your concentration will wane and your health will be more fragile. You'll be struck by creativity, and you're sure to complete a great masterpiece.

♓ PISCES
You'll spend a lot of time on social media, and many friends will try to connect with you. A family obligation will get you back on track. You'll discover a new art form that completely captivates you.

Coffee Break

CROSSWORDS

PUZZLE NO. 098

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
12				13			14			
15				16			17			
			18	19			20			
21	22	23				24				
25					26			27	28	29
30				31	32			33		
34			35				36	37		
			38				39			
40	41	42				43				
44				45			46	47	48	49
50				51			52			
53				54			55			

Copyright © 2021, Penny Press

ACROSS

- Fades away
- Foreign agent
- Gentle
- Dancer's jump
- Sock part
- Amiss
- "Cape ____"
- Over there, poetically
- Seep
- Froster
- Sew loosely
- Rocks
- Fruit spread
- Cuban line dance
- Entered in a ledger
- Circle segment
- Like a chimney
- "No ____ Out"
- Requiring
- Nutmeg, e.g.
- ____ and outs
- Origins

DOWN

- Gremlin's kin
- Spelling ____
- Lamb's call
- Bed coil
- Eye ailments
- Meager
- Itch
- Sandwich sausage
- Has bills
- Campus gp.
- Tot
- Sway to and from
- President's no
- ____ Curtain
- Pine tree
- Sweetheart
- At any ____
- One-spot card
- Blunders
- Sail pole
- Fish snare
- Noblewoman
- Halting
- Watch a tot
- Thumb through
- Ripped apart
- Previously
- 707, e.g.
- Hound
- Tease
- Every one
- Stains
- Not offs
- Banquet
- Explored
- Pierre's headwear
- Galahad and Gawain
- Cloak
- Tiny particle
- Weakness
- Groupie
- Distinct period
- Coat sleeve
- Put to work

Sudoku

HOW TO PLAY:

Fill in the grid so that every row, every column, and every 3x3 box contains the numbers 1 through 9 only once.

Each 3x3 box is outlined with a darker line. You already have a few numbers to get you started. Remember: **You must not repeat the numbers 1 through 9 in the same line, column, or 3x3 box.**

PUZZLE NO. 823

					6	5		
	2			6			8	7
			4	5				1
4	7			2				
5	6			7	9			
9		2	8				6	4
				1			2	
			7	6	1	4	5	
8			9					

Last Issues' Answers

CROSSWORDS

T	O	N		W	O	R	D		S	T	A	B
O	W	E		A	P	E	R		L	U	L	U
E	N	T	I	R	E	T	Y		A	B	E	L
				M	Y	N	A			T	A	S
C	A	M	P		S	P	A	C	E			
A	X	E	L	S		E	R	R		V	E	E
P	L	A	Y	E	D		C	E	R	E	A	L
E	E	L		L	O	P		W	H	I	R	L
				O	F	T	E	N		I	L	L
S	L	I	D				N	O	U	N		
W	O	O	D				E	P	I	S	O	D
A	N	T	E				B	A	S	E		O
Y	E	A	R				B	L	E	D		C

Sudoku

9	6	2	4	7	5	8	3	1
3	8	4	9	1	6	7	2	5
7	5	1	8	3	2	4	9	6
1	2	8	5	9	7	3	6	4
5	9	3	6	4	1	2	8	7
6	4	7	3	2	8	1	5	9
4	7	6	2	8	9	5	1	3
8	3	9	1	5	4	6	7	2
2	1	5	7	6	3	9	4	8



SAVE MONEY

Print your cheques with us with confidence

We print all kinds of cheques:
Business, Canada or USA
Fast Delivery!

Amazing Prices!
250 for \$87
500 for \$127
1000 for \$187

MEDIA-TREK
Communications - Promotions - Marketing

Full Banking Security Features

Call us for more information 450.978.9999

Let me help
you find *your*
dream home.



Voula **Kottaridis**

514 993.5010

REAL ESTATE BROKER



ROYAL LEPAGE

HUMANIA CENTRE
Agence immobilière
450.682.2121